

## Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu  
Negyed évre . . . 40 Leu  
Egy hónapra . . . 14 Leu  
Külföldre egy évre 280 Leu  
Hirdetés — Nyiltér  
díjszabás szerint.

## SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A  
SZÉKELY UJSÁGOT  
Néhai Molnár Emil  
a  
SZÉKELYHIRLAPOT  
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu  
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

## LELKIGYAKORLATOK.

A kézdivásárhelyi Kath. Népszövetség és Otthon f. é. febr. hó 25-től március 4-ig *esténként* 1/49 órai kezdettel a gimnázium és képző kápolnájában, illetve tornacsarnokában a következő program szerint szokásos évi lelkigyakorlatait tartja, melyre minden katolikus testvért szeretettel meghív — az Elnökség.

Febr. 25-én, vasárnap az intézeti kápolnában, *Az emberi élet célja*: Ujlaky János plebános Zabola.

Febr. 26-án hétfőn, *A bűn*: Farkas Antal plebános Csernátón.

Febr. 27-én kedden, *A halál*: Barabás Márton plebános Torja.

Febr. 28-án szerdán a tornacsarnokban, *A Pokol és Tisztítóhely*: Bögözi József plebános Szentkatolna.

Március 1-én csütörtökön, *A Mennyország*: Dr. Szalay Mátyás esperes-plebános Sepsiszentgyörgy.

Márc. 2-án pénteken, *A bűnbánat*: Kovács András képzőintézeti igazgató Kézdivásárhely.

Márc. 3-án szombaton *A szentáldozás*: Szabó Gyula plebános Imecsfalva.

Márc. 4-én vasárnap délelőtt a tiszórák mise alatt a templomban, *Keresztény-kötelességeink*: Veress Ernő plebános, az Erdélyi Tudósító szerkesztője Kolozsvár.

Jegyzet: 1) A szent elmélekedések, tekintve, hogy a Főtiszt. papság még azon este hazamegy, pontos időben kezdődnek.

2) Szombat d. u. és vasárnap d. e. gyónás.

3) A vasárnapi szentmise alatt pápai áldás.

## Fizetni kell a kepet.

A reformátusainknál újból megkezdik a kepe-hátrálékok behajtását.

Figyelmeztetünk minden egyházi adófizetőt, hogy kepehátrálékát annyiban is föltétlenül rendezze, mert most folyik a választási lajstrom összeállítása és csak azok a választói jogosultak, akik rendezték kepejüket.

A kepe felhajtásával Nagy József presbitert bízták meg.

(x) Nem változtatták meg a konverziós törvény fizetési terminusait. A kormány hivatalos lapja, a *Vitörul* legutóbbi száma kategórikusan megcáfolja egyes lapoknak azt a híret, mintha a kormány törvényjavaslatot készített volna, amellyel megváltoztatta, illetve kitolja a konverziós törvény rendelkezései alá eső tartozások törlesztési, illetve fizetési határidejét. Ennélfogva, ha a moratoriumos törvény alá eső adóssok kamataikat február végéig nem fizetik be, úgy a moratoriumhoz való jogukat elvesztik.

## K. S. E. bálja.

„Mikor a kedv már holtra bágadt  
S fásult közönyben vártak a szívek:  
Egy ifju gárda talpra állott,  
Tagot toborzott és hivat!

Más kincse nem volt: egy darab föld  
— Ki adta az is elveszett...  
Az ifju gárda bus csapattal  
Nem is olyan régen temetett!

Más kincse nem volt: egy darab föld,  
Ékétől tétett televény,  
Lelkében tüze akarásnak,  
Szívében szent hit és remény!

S otthon lett már az ós ugarból  
Jegyenék örök álmain...  
S az ifju gárda neve száll... száll  
Győzelmi hírek szárnyain!

Itt meg a város ifja, nagyja,  
Mint gyermekét karolja át  
S a tapsorkán, ha győz csapatja,  
Mérőföldre veri viharát.

E szeretet tett itt tömötté  
Földszíntet, páholyt, karzatot  
S a barátság hozott körébe  
Brassóból vendég-csapatot.

Ivelő pályád állomása  
E régi fényű gála bál.  
S hiszem, hogy Rád még messzeséget  
Átfogó, fényes pálya vár!

Köszöntekek hát ifju gárda  
S köszöntöm azt is, aki Téged  
Fényes tömeggel megbecsült itt  
— A mélyen tisztelt közönséget!

E mélyen szántó, gyönyörű prologójával nyitotta meg dr. Elekes Béla a KSE. sportakadémiáját. Lelkében visszaszállt az egyesület nagy, nemrég elhunyt jölteveje: dr. füleki Sinkovits Aurél főtörzsorvos soha el nem múló emlékezetéhez. Mert t. i. hogy a KSE. hálás emlékezetében őrzi nagy halottja áldott emlékét még akkor is, amikor a jókedv ideje elérkezik. — S otthon lett már az ós ugarból, Jegyenék örök álmain... s ahogy az ifju gárda neve száll... száll, úgy száll vele a nemes Sinkovits név is a győzelmi hírek szárnyain.

## Szenczi Molnár Albert emlékezete

## 2. 300 éves halála évfordulójakor.

Felolvasta az 1934 febr. 2-án tartott Ref. Nőszövetség estélyen Dr. I. Diénes Ödön Nőszövetségi alelnök.

Ez a zsolnárfordítása 1607-ben jelent meg Hernbornban, IV. Frigyes pfalzi választófejedelemnek és Moricz hesseni fejedelemnek ajánlva és a címe: „Psalterium Ungaricum, Szent Dávid királynak és profétának 150 zsolnári, a fra. cia nótáknak és verseknek módjokra most ujonan magyar versekre fordítottak és rendeltettek Szenczi Molnár Albert által.”

Zsolnárai a következő három évszázad alatt száznál több kiadást értek el és így ez a könyv legtöbb kiadásban megjelent magyar könyv, amely a mai napig is, több mint 300 éven át használatban van. Legutóbb megújított és kiegészített alakjában 1924-ben jelent meg.

A zsolnárokkal egyidőben adta ki kis katekizmusát, iskolai használatra, majd 1608 évben jelent meg a bibliája, amelyben elválasztotta egymástól a kanonikus és apokrifus könyveket, a magyar helyesírást abban megjavította. 1612 évben ez újabb kiadásban is megjelent.

Lefordította még Kálvin Jánosnak a „Keresztényen hitre igazán tanító könyvét,” melynek latin címe „Institutio Religionis Christianae.” Ezen műve Bethlen Gábor erdélyi fejedelem felszólítására készült és 1624-ben Hanauban jelent meg. Ezen fordításában Szenczi Molnár annyi új és eredeti szóval

Most pedig e kis visszapillantás és bevezetés után engedjek meg, hogy irjam le a KSE. híres sportakadémiáját és sportbálját.

Ugy is kezdhettém: Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy egyesület. KSE-nek hívták. Kézdivásárhely ötezer lelket számláló kis városkájában. Akkortájt Kr. u. 1934 év elején a világot óriási krízis uralta. Munkanélküliség, pangás, bukások ezer és ezer sora az emberiség jövőjét sötétre festették. Istenem, mit hoz a holnap? — Ez volt mindennapi aggódo imádsága az embereknek. Mindenki elvesztette hitét, bizalmát a jövőben.

És e chaoszban egyszerre felfigyeltek az emberek. Nehány lelkes, dereshaju, kemény legény Kézdivásárhelyen szembe mert szállni a romboló viharral, hitét vesztett lemondással. Ifjakat toborzott, lelket öntött cselekedetükbe és mintha krízis nem is lett volna, előre haladt. Pályát kertelt, berendezett, tribünt épített és közben sportolt. Rövid idő alatt hírt, nevet szerzett önmagának, városának. — Jöttek az idegenek és barátokká lettek; a barátok ujjakat szereztek s ma már e város híret és élniakarását a KSE. viszi szárnyain. — Előbb alig egy pár ember csatlakozik e lelkes csapathoz, ma a sportbál a Székelyföldön: Háromszéken és a vele szomszédos megyékben elnyomja a neves Operapál híret. Itt a farsangon senkit nem érdekel politika, a más ügye-baja, itt mindenki a KSE. már híressé vált báljáról tárgyal, arra készül.

Mamák titkolt vágyai, lányukat férjhezadni; lányok lázas készülődése, varrás, vasalás; ruhaszalonok tulzsufolt megrendelése, frakkok, szakettek és szmokingok tisztítása, pucolása emeli a készülődés lázát. — Legjobban igénybe vannak véve a fodrászok és manikűrszalonok. Reggel hatkor és este 12-kor zsufoltak egyaránt. Mindenki készül. És mintha pár napra megszünt volna a gazdasági krízis, régi békebeli forgalom van mindenütt, üzletekben, vendéglőkben, fod-

gazdagította nyelvünket, hogy kartársait sokban felülmulata.

1611-ben megházasodott, nőül véve Marburgban a híres reformátorok családjából származó Ferinari Kunigundát s ebből a házasságából három fia és három leánya született. Egyik fia, János kolozsvári kálvinista pap volt.

1613-ban annyi külföldön töltött év után családostól hazajött és Rohonczon lett lelképásztor, majd azután komáromi prédikátor. 1615-ben Bethlen Gábor fejedelem meghívta a gyulafehérvári iskolára, — a mai nagyenyedi hollégium — tanárául, de családja idegenkedése miatt rövid idő múlva lemondott erről a magas állásról és visszament Németországba, ahol V. Frigyes választófejedelem az oppenheimeri főiskola tanárává tette.

Itt újból irodalmi munkásságot folytatott, szíve itt is hazájához vonzotta, a magyar református papság részére mintaszerű prédikációkat kívánván nyújtani. Lefordította 1621-ben magyarra a reformátusok zürichi imádságos könyvét, majd Bethlen Gábor újra hazahívta, s ettől kezdve évekig élt Kassán, hol a fejedelem rendelt neki tartást.

Kassán fordította le Betulius (Zigler György) rigai tanár latin nyelvű filozófiai művét „Discursus de summo bono t” mely Löcsén, 1630-ban jelent meg „A legfőbb jóról” címmel. Majd a következő évben rendezte iratait (levelek, diplomák, utlevelék stb.) melynek eredetijét a Magyar Tudománytörténeti Könyvtár 1898-ban adta ki.

rázműhelyekben s tudom is én hol. Rég nem látott arcok, vidéki csilingelő szánok, autók és autóbuszok emelik a hangulat izgalmát.

És most tekintsünk be a Vigadó nagytermébe. — Február 10-ét irnak, este 9 óra van. Mindjárt kezdődik a KSE. híres sportakadémiája s utána az ugyanolyan híres sportbál.

Szebbnél-szebb ruhájú hölgyek, elegáns urak sokasága vonul fel a sportakadémiára. — Hőfűtés miatt még nem érkeztek meg a csikiak, a brassóiaknak is vissza kellett rendelni a taxit, vonattal érkeztek. Szerencse, hogy a Bukarestből felfogadott jazz, kiegészítve a kedves Kerekes énekessel, már szombaton reggel ideérkezett. — A bál elnöknői és fővédnökei, védnöknői és védnökei mind elfoglalták már helyeiket: a nagyterem a város és messze vidék fényes és előkelő közönségével megtelt. — Itt vannak Ojtozból, itt Bodzáról, a Tömösi szorosból, a Hargita és Nyerges aljáról, Kovásznáról, Brassóból, Bukarestből... itt van az egész város és vidék minden számottevő embere. A Vigadó szép színházterme gyönyörű megvilágításban igazán impozáns képet nyújt. — És megkezdődik a sportakadémia.

A konferansz megválasztásában is szerencsés volt a KSE. — Ugyanis dr. Elekes Béla konferált. Ebből némi izelítőt e cikk elején adtam, de a többi eredeti, finom humoru, mélyenszántó konferálásai is óriási sikert arattak.

A sportakadémia nyitánya után Brendörfer szakoszt. vezető által betanított kézfűző ruhás gyermekek ritmikus tornája következett, ritka, kedves hatást váltva ki a nézőtérén. Csoda kedvesek voltak e kis gyerekek, a KSE. jövője és reménysége. —

Majd a világitó buzogánygyakorlatok elsőtétített teremben, piano walzer szép zenéjére gyönyörűen hatottak.

Kedves és felejthetetlen emlékü lesz mindig a brassó-bertalani B.T.V. tornaegylet női szertorna és férfi talajtorna bemutatója is. Öröm volt, nézni a B.T.V. női tornászainak precíz bemutatóját. — Nekünk még sokat kell tanuljunk, hogy ezt a színvonalat érjük el a tornában. Amit pedig a férfi csapat nyújt és talajtornában, produkált, az már több, mint egyszerű sport. No és a B.T.V. (Bétéfau) női csapata által „Es gibt nur einmal” gyönyörű dallamára bemutatott ritmikus torna valósággal elbájoló volt. — A konferálást végző dr. Elekes Béla elragadtatásában, konferansa során, a brassói tornaegylet bemutatóját méltán így méltatta:

„A Bétéfau hölgyek és urak  
Csudássá tették ezen estét.  
Szeretnék valami szöveget mondani,  
Hogy emlékül haza elvihessék.

Élete utolsó éveit Kolozsváron töltötte, hol 1634 jan 17-én fejezte be földi pályafutását, mely küzdelmekben, hányadtatásokban teljes volt. Mint a felsorolt életrajzi adatokból kitűnik, életének több, mint felét külföldön, Európa különböző országaiban, városaiban töltötte, de ezen idő alatt is mindig szeretett hazája és a magyar protestantizmus irodalmának előbbre vitele, fejlesztése volt a szeme előtt, ebben munkálkodott mindig és egész munkás életét ennek szentelte. És ezen munkásságának meg is volt az eredménye, mert mint felsoroltam, igen sok református műveket fejlesztette a magyar művelődést és ezzel nemzetének s a magyar kálvinista egyháznak megbecsülhetetlen szolgálatokat tett.

Ennek becsülése, elismerése már éleiben megnyilvánult, hiszen, mint említém, német fejedelmek pártfogolták úgy anyagilag, mint erkölcsileg, elérte a német főiskolai tanári állást, de meghívta szintén tanárnak Bethlen Gábor is az általa alapított főiskolába.

De nyugtalan természete folytonos vándorlásra kényszerítette, tudásvágya is okozta, hogy oly nagy számú egyetemen és híres reformátoroknál fordult meg.

Szerényen, szegény anyagi körülmények között élt, mert amit fejedelmi pártfogóitól kapott, azt is a magyar könyvek kiadására fordította és nagy érdeme, hogy mindig olyan munkára, azok megírására, vagy fordítására fektette a fősúlyt, melyekre az akkori időkben, éppen akkor, a legnagyobb

Félreteszek hát minden tréfát,  
De úgy se tudok szavát lelni.  
Szeretném az egész csapatot  
Meghatottan a szívemre ölelni.”

Kár, hogy dr. Elekes Béla kedves barátom nem hallotta a publikum részéről neki szóló visszakonferálást is, amikor a szintén derűt okozott következő megjegyzés hangzott el: „Bizony Isten mondom, dr. Elekesnek nincs is rossz gusztusa.” Tréfa ide, tréfa oda, szép volt. — A sportakadémia csodásan sikerült; ilyen nivós, tartalmas műsort rég nem láttunk.

Mielőtt leírnám a sportbált, valahogy úgy érzem, hogy dr. Elekes Béla konferanszáról külön is meg kell emlékezem és azt külön figyelembe kell részesítenem, mert hát azoknak a szép strófáknak kár volna, ha meg nem örökítették.

Végtelenül kedves volt tőle, amikor a következő verses konferanszával bebizonyította, hogy mindenki született Petőfi, Arany, Ady, csak eddig nem tudott róla. De idézem szavait: „En elmondok egy verset — úgy mond — de a rimet mindig elhagyom, ezt Önöknek kell kitalálniuk és utána mondaniuk.” — És a csoda megtörtént, a zárójelben jelzett rimet a közönség derült kacagással mindig eltalálta. — Dehát kezdjük:

„Most hogy a sorrend rá ese  
Bált rendezett a (Káese) !  
Fedezni kell a régi bünt  
Fizetni kell a szép (tribünt.)  
Helyeslítek ezt biztosan ti,  
A főkolompos Kiskos (Anti.)  
S mint tóban verdes habot ár,  
Ugy sűrű-forog ma (Bothár.)  
S ha itt ki ma nagy siker nő:  
Abban részes Benkő (Ernö),  
Mert míg eljött ez az este  
Fogyott hat kilót a (teste),  
Nem tévé ő kezét ölbe  
Ide-oda úgy hóm(pölyge.)  
Rég nem vert bál ily magas port  
Jó vonzóerő lám ma a (sport).  
A régi bálók képe ölt színt  
Tömött páholysor, tömött (földszínt.)  
A város itt, a falvak itt,  
A sok szép kosztüm meg(vakít.)  
Tánckedv a vérben buzog ám,  
De várj, most jön a (buzogány).”

És így tovább. — Hiába hozta ki az időmérőt Kiskos Anti, az egész közönség örökös disztája lett a sportakadémiának. Ugyanis mindenki egyformán bizonyult született költőnek, kitalálván mindig a rimet.

Kedves volt arra vonatkozó propozíciója is, hogy a Káese nevét változtassa meg, mert hát — úgy mond — az nem fejezi ki hiven az egyesület célját. — Szerinte pld. a gelencei Nemere sportegyesület elnevezése szerencsésebb, mert abban benne van a szilárd elhatározás, hogy a kapus be gölt nemere... szt.

Vagy érhető, megfogható, sőt megcsiphető pld. a KSE egyik alosztályának a neve is: Kati.

szüksége volt a magyar református közönségnek. És munkái értékességét bizonyítja az, hogy éveken, évszázadokon át, sőt a mai napig is használatban és forgalomban voltak és vannak.

Kolozsvárt temették el, de sirja már régóta ismeretlen és jeltelen. De annak idején volt siremléke, melynek sírfeliratát Bisterfeld, Bethlen Gábor gyulafehérvári főiskolájának híres és tudos professzora készítette latin nyelven a következőkben:

„Musa mihi favit, non sors fuitque,  
Teutonia auxilium, sed patria exilium.”

Magyarul: Muzsa kegyelt, nem a sors, a német föld ada otthont. A haza énnékem számkivetés vala.

És ha az akkori hazai rossz viszonyok úgy is hozták, hogy mint eme sírfelirat mondja, a haza neki számkivetés volt, emléke nem lehet számkivetve e nagy tudós, aki a XVII-ik század magyar irodalmának egyik legbuzgóbb törekvésű, sok tekintetben uttörő munkása volt és aki oly sokat használt a magyar nemzetnek, a halálának három százados fordulóján gondoljunk kegyelettel emlékére!

Adja Isten, hogy Szenczi Albert élete legyen az erdélyi magyarság és az erdélyi reformátusság előtt buzdító példa és szelleme a további századokban is ragyogjon lobogó fényvel minden magyar előtt!

JEGYZET. Ezen felolvasás adatait a Magyar Irodalmi Lexikon és a Somogyi-Rautmann féle Magyar Lexikonból vettem.

Kézdivásárhelyi asztali teniszesező ifjuság  
Vagy pld. a másik helyi sportegylet neve: Mercur.

Mindig eredményesen rugdosó kereskedő urak rohamcsapata.

Tehát szerinte a KSE-nek is valami ilyen megfogható, érthető nevet kellene választania. Ez még megfontolandó lesz. Nem akar — úgy mond — vita elébe vágni s javasolni, hogy pláne nevét változtassa „Kusti”-ra, ami azt jelenti, hogy „Kézdivásárhelyi Ug-ráló Sportoló Teniszesező Ifjuság,” s azt sem javasolja a szókonyhaizű jelentése miatt, hogy azt a nevet vegye fel: „Kása”, Kézdivásárhelyi Sportoló Atleták, de már megfontolandónak tartja, hogy a komolyabb színezetű „Kaszt”: Kézdivásárhelyi Atleták Szervezetű Társasága, nem volna-e megfelelőbb elnevezés.

Annál is inkább.....

Mert éppen a helyi egyéb sportszerű alakulatok bizonyítják, hogy milyen végtelenül könnyű jellegzetes, értelmes nevet választani. — Itt van mindjárt példának: Katarosa, vagyis: Kézdivásárhelyiek Alkalmi Találkozója Rendezett Otthon Sok Alkohollal.

Vagy Szivacs: Szervezett Ivók Válogatott Asztali Csapata.

Vagy: Bika, Barátkozó Interimárok Kedélyes Albizottsága.

Vagy: Kötöke, Kedves Öregasszonyok Téli Örömeire Kitalált Estély.

Végül megjegyzi, hogy ha legközelebb a KSE nevét meg fogja változtatni, azt tudják be az ő érdemének.

Hát nem kedves volt ez a konferansz? Ilyen és ehhez hasonló finom tréfákkal teltek el a percek az egyes sportszámok között, amiért hálás köszönettel tartozik úgy a KSE., mint a sportakadémia egész közönsége dr. Elekes Bélának, akinek személye már akkor összenőtt a KSE-vel, amikor még távol állott tőle, amint ő tréfásan ki is mutatta konferálásában ebbeli érzelmeit, hogy t. i. mennyire szereti a KSE-t, elmondván

„Egy egylet esetet, mely ezen estet rendezte.”

„Egy ember — neve Elekes — ezen esten kedvvel s szeretettel jellemez egy nevezetes egyletet, mely lelkesedve kezdette s tervezte ezen estet s ezen egyletet jellemezve: nem szerepeltet egyebet: Et, nyelve peregue ezt cseveg egyre.

Ezen nevezetes s versenyeken rettentesen rettegett egylet keletkezett... Nem ezer esztendeje, eredete kevesebb. Kezed feje kettesben szerepeltetve szerteterpeszve lehet jele; mely esztendeje keletkeze. Eleve, kezdetben nehezen ment ezen egyletnek. Nem mehetett, mert e csemete egylet nem szerzett versenyekre tervet s centert s fedezetet eleget, mely megfelelően ellenseregnek teljesen, leverve, leteperve ezt hevesen. Ellenfele verte rendesen.

De teltek hetek s telek s nem egy esztendeje ennek: verhetetlen s messze neves, nevezetes lett ezen egylet, ellenfele: mellyel versenyre kelt, le lett verve menthetetlen, jegenye kertelte telepen.

Lelkem melege ezen egylet mellett, melyet szeretek s melyet szeresetek, meg ne vessetek, versenyekre elmenjete, ezen elegen legyetek, tetemesen, verjete, kezet egybe rettenetesen.

Lelketekben sejtett mestere teremtet embereknél fellegek felett, legyen veletek!”  
Ez csak kis bemutató volt dr. Elekes finom humoru és mégis a szeretet mélységeiben járó konferanszából.

De vége lett a sportakadémiának, elérkezett a várva-várt bál pillanata. A bált a fényes közönség és a táncosok feszült várakozása közben a már fehér bajszu, de azért örökké ifju: Benkő Ernő sportelnök nyitotta meg ifju, bájos uri asszonykával Bothár L. Vilmosnéval. De el nem maradt Bothár társelnök sem, aki Bene Albertnével, a bál egyik ifju szép elnöknőjével nem vázakoztatott magára. Mindkettőjüket Kiskos ügy. elnök is nyomon követte s pár pillanat mulva az egész terem tele lett táncoló párokkal. — Ott látjuk Jancsó Clarist szép rózsaszínnel diszitett fekete tolettjében, Diénes Magduskát, aki szintén ropja a csárdást, szép fehér crepsatin ruhájában, Botos Mancikát elegáns rózsaszínű tolettjében,

valamint *Serester Margitát* esodaszép fehér crepsatin ruhájában, amint gyönyörűen járják a csárdást. — Nagyon szép *Nagymihály Mucuska* rózsaszínű stílusruhájában, hajában rózsaszínű szalaggal, a másik két *Nagymihály-leányka*, *Piroska* és *Aranka* is kitétek szép tolettjeikkel. — Ott látjuk *Nagy Ibolykát*, amint *dr. Mágori Jenővel* járják a megnyitó csárdást. *Diénes Kálmán két leánykájá* szintén bájos tolettékben állandóan táncolnak — Ott vannak a táncolók sorai között *Szöcs Gizike*, *Czirmay Lujzika*, a *Jakó leányok*, *Farkas leányok*, *Sipos Etuska*, *Török Ibolyka* és még igen-igen sokan, akiknek a leírására kedves Pista barátom által nekem juttatott szűk hely nem volna elégséges. Ugyis eleget zsörtölődik velem.

De nemcsak a leányok, hanem férjzett urinók is kiveszik a részt a táncból, nem szólva a gondterhes apákról, akik ezen éjszakán minden bajukat-bánatukat s az egész gazdasági krízist felejténi akarják. — Aki pedig táncolni nem tud, vagy nem akar, az gyönyörű képet lát a páholyokból.

Ott látjuk a táncolók között a KSE dereshaju elnökén kívül *Kiskos Antal ügyv. elnök bájos nejét*, gyönyörű olajzöld ruhájában, *Damokos Gyula ifju nejét*, amint férjével meghitten lejt a táncot. De hogy a kövérekről is beszéljek, nemcsak *Benkő Ernő*, hanem *dr. Fekete András* is úgy ropja a táncot, mintha *Benkő Ernővel* versenyezni akarna. — Ott van a táncosok között *Schwartzné és bájos leánya*, *Bándy Béláné*, *Mihály Lászlóné*, *Zsarnóczky Zoltáné*, *Kovács Árpád és neje*, *Szini Andorné* erre a farsangra készített gyönyörű világoskék ruhájában, valamint *Pálmai Béláné Zaboláról*.

— Gyönyörű barna csipkeruhájában ott sűrű-forog a táncolók között *Fenechiu Ioanné*, valamint ez alkalomra készített tolettjében bájos *Bucşa Gheorghené*, *Finichiu Valerné*, továbbá *Rákosi Mörincné*, *Siklody Albertné*, *Szöcs M. Lajosné*, stb. stb.

A páholyokból előkelő közönség gyönyörködik a táncolóknak. Ott látjuk *dr. K. Kovács Istvánt és nejét*, *dr. Fekete Andrást*, *Vertán Istvánt*, *Bánffy Bélánét*, *Olteanu Ionelnét*, a *Török család*ot, továbbá *dr. Török Andort*, *dr. Vargha Bélát*, *Bene Albertet*, *dr. Diénes Ödönt*, *dr. Molnár Dénesét és nejét*, *dr. Gábor Lászlót*, *Tóth Baláznét*, *Szabó Dénesét és Kálmánét* s igen sokakat. Ki tudná ezt mind leírni?

Megjegyzem, hogy *Bene Albertre* csak előzékenységből fogtam rá, hogy a páholyból nézte végig a táncmulatságot, mert hát úgy láttam, hogy *dr. Kovácsy Lajos* házirosvosa is a táncolók között ott sürgött-forgott s miután *Bene Albertnek* táncolni nem szabad, nem a k a r t a m indiscret lenni, hátha nem vette észre, hogy páciense a tilosban járt.

A hangulat magas volt, a két zene felváltva szünet nélkül szólott. A K.S.E. minden embere reggelig táncolt, kivéve az agilis *Zsarnóczky Zoltán* intézőt, aki beteg is, de ott volt reggel 10 ig. Kitartott és fájt nemcsak a lába, hanem a szive is, mert nem táncolhatott.

Hogy mikor lett vége a bálnak? — A vélemények erre nézve megoszlanak. Annyit tudunk hitelesen, hogy reggel 6 órakor még az esti létszám megvolt. Azt is tudjuk, hogy a tangó kék világításának, vagy tán a zenének hatására *Benkő Ernő* elnök annyira megtanult táncolni, hogy minden modern táncot a legjobban ő lejtett, — ha ugyan nem ropta.

Magasan járt már a nap, amikor *Kiskos* és *Bothár* elnökök kényszerítve voltak *Benkő Ernő* elnök tánc kitarítása előtt kapitulálni, mert hát — úgy mond — : a bált ő nyitotta meg, hát illő, hogy ő is fejezze be. Eszerint a bált *Zsarnóczky asszisztálása* mellett *Bothár társelnök* *Kiskos Antalnéval*, *Kiskos Antal Gonda Sándor alelnökkel* és egy szürkebarátos üveggel, végül *Benkő Ernő Bothár L. Vilmosnéval* zárta le, de el nem vitatható tény, hogy ezen utóbbi pár egy perccel tovább táncolt: csak azért is! — Tessenek aztán elképzelni, lehet nem sikerülni olyan bálnak, ahol ilyen vezetőség van.

De hogy stilszerűen zárjam a sportakadémiáról és sportbálról szóló riportomat, ismét idézem *dr. Elek Béia* kedves barátomnak, a KSE, konferánsznak az ezen sportbál alkalmából írt és elmondott egyik strofáját, mely szerint a KSE, bál úgy sikerült, hogy nyugodtan állíthatjuk:

„Szép volt Pesten az operabál,  
Az ezüst hid, a jelmezek utja.  
Külön véleményem ezzel szemben,  
Hogy ez a Kaese bál se kutya.

Igaz, hogy itt egy árnyalattal  
Szerényebbek a keretek,  
De nem lehet két hegy — bocsánat —  
Hajszál egyformán meredek.”

Sportbarát.

## Kloroformos

gyanus alakokat fűleltek le Martonfalván

Érdekes fogást csináltak hétfőre virradólag Kézdimartonfalván, ahol az előtti éjszaka a falu lakosságának nagyrésze a róm. kath. ifjuság által rendezett mulatságon vett részt.

Öz. Vajna Sándorné, ki a község végében lakik, szintén résztvevő a mulatságon, éjfélkor azonban hazament és otthonmaradva, nem is gondolta, hogy milyen veszedelem között forgott. Reggel az asszony cseledje a csürbe ment szénáért és megdöbbenve látta, hogy valaki leszedte a csűrűt a lakatot. Első utjában benn a csűrben nem vett semmit észre, mikor azonban másodszor tért vissza, akkor látta, hogy két ember van a szénában, akik meg is szólítottak. A cseléd megjedve szaladt ki és a csűr ajtaját bezárva, fellármazta a szomszédságot.

A kiabálásra odaszaladtak a közelben levő juhászok és a csűr körül vették, miközben értesítették a csendőrséget. A csendőrök el is fogták a két fiatal embert. A nevüket nem vallották be, de az egyiknél volt egy munkakönyv, melyből kiténik, hogy az illető Reményik Nándor torjai illetőségű szabó-seged. A más meg e sorok írása aikalmaival nem vallotta be a nevét.

A vallatásnál beismerték, hogy rablási szándék vezette. Mikor Vajnáé a bálból hazatért és meggyőződtek, hogy az asszony lefeküdt, körüljárták a lakást, hogy valamiképp bejuthassanak a házba és mivel erre nem volt kilátás, lefeküdtek a csűrben. Rablási szándékukat bizonyítja a náluk talált sok töltény, egynehány kulcs, a törekben elrejtett revolver, ájár, egy üveg kloroform, kloroformos fecskendő, vasfűrés, reszele stb. Találtak náluk cigarettapapírt, melyeken különféle jegyzetek voltak. Egyiken ez állt: „Eltárs! Marcsának a haja nem egészen rövidre van vagva.” A másikon: „Eltárs! Nem vagyunk szabadok, éhezünk, segítsétek!” Más papíron brassói utca-nevek és házszámok és a vonat indulási ideje volt feljegyezve.

A vizsgálat folyik,

## Kultur est a Kath. Otthonban febr 11.

Rég nem látott meleg estnek voltak tanúi a Kath Otthon falai a múlt vasárnap. A szobákat zsufolásig töltötte meg a közönség s a lelkes háziasszonyok már azt se tudták, hogy tiuk-e vagy lányok. — Nem számítottak ők olyan szeretet megnyilvánulásra, de — el kell ismerni — Vásárhely társadalmá itt is kitett magáért.

A műsort Papp Dániel régens magas szárnyalású, gyönyörű beszéde nyitja meg. — Méltán voltak büszkékké rá a rendezők, hisz ez alkalommal mutatkozott be első nagyobb beszédjével városunk közönsége előtt.

Utána a Kovács J. Istvánné drámai erővel Kiss József két költeményét adta elő. Majd Székely Évike énekszámai arattak nagy sikert. Külön kell itt megemlítenünk, hogy eddig nálunk még nem tapasztalt báj és közvetlenséggel előadott számai csupán egyszer, közvetlen az előadás előtt próbálta el Kozák jazz zene kíséretével. Temperamentumos, szép énekével meghódította a közönséget. Nagyon szívesen hallgattuk meg és alig tudunk betelni vele.

Ugyanugy ugrott be énekszámaival Mánya Bandi, nagy hálara kötelezve a háziasszonyokat, — kik a Mánási Mancsi betegsége és a Serester Margit lemondása miatt már kétségbe voltak esve. — Kellemes, szép, meleg hangjával meglepte a közönséget, mely zugó tapssal köszönte meg az élvezetet.

Ezután következett Paál Elek gyak. isk. ig. tanító „Dani bált” megszemélyesítő száma, melynek bevezető részét lapunk jövő számában közöljük. Mondanunk sem kell, hogy hőmpolygó kacagás kísérte mindvégig a jóízű előadást. „Dani bá” nagyon jó volt! Igazi székely vér a vérünkben!

A műsor utolsó száma Schmelczér Béla gimn. zenetanár hegedűszólója volt. Az ő művészi előadását a közönség legszélesebb rétegeiben ismerik és mondhatjuk, hogy ez alkalommal is büszkékké váltunk rá.

Most még csak néhány, egyszerű, meleg köszönet azoknak, akik ott voltak vagy valamivel hozzájárultak az est sikeréhez. Legyenek áldottak, mert szép, nemes célnak voltak önkéntes katonái.

88 Katonáságot kap a város. E hét elején bizottság vizsgálta meg a Vasut-utcai laktanyát, hogy jókarba hozásáról gondoskodják. U. i. a tavasz folyamán egy zászlóalj gyalogságot helyeznek ide és szükségessé vált az épület kijavítása.

## Ismét székely vér folyt.

A kézdiszentkereszti farsang-záró bál veres epilógusa. — Három legény maradt súlyos sérülten a bálterem közepén. — Egy leány miatt.

Mint minden székely faluban, úgy Kézdiszentkereszt községben is nagy előkészületek történtek a szezon utolsó báljára, melyre mozgósítva voltak a felszeg, alszeg, valamint a külsőszer és a nagyutmentiek.

A bál éjszakai 12 óráig zavartalanul folyt le és senki sem gondolta volna, mikor az éjfél szünet kezdődött, hogy alig rövid egy óra leforgása alatt milyen véres tragédia fog kibontakozni.

Amikor az éjfél szünet után rákezdett a cigány a ropogós csárdásra, Földi Gyula 26 éves gazdalegény táncra kérte az egyik leányt. Ez Vizi Andrásnak nem tetszett, akit állítólag régi szerelem fűzött a táncoló leányhoz és kifogásolta, hogy miért táncol a fiuval. Ebből rövidesen szóváltás fejlődött és *Vizi pofon ütötte Földi Gyulát*. Az elcsatant pofit egyszerre két taborra osztotta a bálozó legényeket és szó-szót követelt, majd

a bálterem közepén összecsaptak a legények. A báltermi csatában résztvettek a fiát és szeretőjét mentő anyák és fiatal lányok.

Később előkerültek a kések, bicskák és komolyabb szint kezdett ölteni addig csak a pofozkodásig terjedt verekedés.

Egyszerre csak *Todor Imre* honnan, honnan nem egy vas-jarompálcát kerített és azzal avatkozott a harcba és szurta, ütötte, agyba-főbe verte valogatás nélkül a kezűgyébe esőket.

## Köszönetnyilvánítás.

A KSE február 10-iki sportakadémiája és sportbálja összes támogatóinak, nevezetesen a diszelnököknek és diszelnőknek elnöknek és elnököknek, fővédnököknek és fővédnőknek, védnököknek és védnőknek

hálás köszönetünket tolmácsoljuk azért a szíves előzékenységet, melyvel sportakadémiánk és sportbálunk sikerét támogatásukkal elősegíteni szívesek voltak,

Ugyanezen köszönet illeti részünkről a BTV. brassó-bertaláni tornaegyesület tagjai közül a megjelent sporttestvéreinket is, akik gyönyörű bemutatójukkal sportakadémiánk fényét emelni szívesek voltak.

Köszönetet mondunk *Dr. Elek Béia* ügyvéd úrnak azon anyagi de főképpen erkölcsi támogatásért, melyet a konferálás elvállalásával egyesületünkkel szemben tanúsított s finom, kedves, mélyen szántó konferálásával sportakadémiánkat értékesebbé tenni segített.

Köszönet illesse Kézdivásárhely város vezetőségét és a tanácsot. Köszönetet mondunk a Székely Ujság szerkesztőségének és *Kovács J. Istvánné* úrnak, *Silberstein Izso* úrnak, a sepsiszentgyörgyi „Patria” nyomda tulajdonosának egyesületünkkel szemben tanúsított nemes támogatásért. — Köszönetet mondunk Kézdivásárhely és a vidék nagyérdemű közönségének s mindenkinek, aki akár direct, akár indirect egyesületünket ezen sportbál alkalmából támogatta s köszönetet mondunk mindazoknak, akik megjelenésükkel estélyünk fényét és súlyát emelni szívesek voltak.

A nagyközönség iránt kiváló tisztelettel és köszönettel:  
A KÉZDIVÁSÁRHELYI SPORTEGYESÜLET ELNÖKSÉGE.

Erre újabb hevességgel léptek munkába a kések és bicskák s a tömeg a vértől mindjobban megittasodva, most már nem valogatta, hogy ki az ellentél és ki a saját partja, a teremben maradt 40-50 löny emberből álló tömeg allati vadsággal püfölte egymást.

Ez az öldöklési tánc szakadatlanul tartott mindaddig, amíg az első véres áldozat: *Török Miklós* 20 éves legény eszméletlenül össze nem esett, ezt követte még két legény, *Dacó Mihály* és *Zonda János* elterülése. *Minhárom legényt életveszélyes sérüléseikkel a kézdivásárhelyi kórházba szállították*.

*Dacó Mihály* 3 hátszurás és 2 fejsebbel fekszik a kórházban. *Zonda Jánost* 6 szurás érte és többek között a tüdeje is súlyosan sérült, *Török Miklóst* pedig 2 fejsebbel és lábsérüléssel megoperálták, azonban mindhárom állapota életveszélyes és felépülésükhöz kevés a remény.

Ezen sebesülteken kívül még rengeteg kisebb sebesülések történtek, úgy, hogy minden háznál van egy-két sebesült, nő és férfi vegyesen.

Ezen rettenetes éjszakában a fejvesztett öldöklésben résztvevő majdnem egész falu, ki szemlélő, ki bicskázó, ki pedig szenvedő formában, azonban hogy az öldöklésért kit terhel a felelősség, megállapítani nem lehet.

## A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcuiesc

628/1934

Publicațiune.

Primăria orasului Târgul-Săcuiesc, aduce la cunoștință publică, că la 28 Februarie 1934 în caz de rezultat negativ la 10 Martie 1934 ora 11 ține licitație publică cu oferte închise pentru procurarea a 2000 Kgr. ovăz.

Licitatiia se va ținea în conformitate cu art. 88-110 din L.C.P. și a normelor generale, ale O.C.L.

Condițiunile de licitație se pot vedea la serviciul economic al primăriei în orele oficiale.

Tg.-Săcuiesc, la 17 Febr. 1934.

Presed. Com. Int:  
(as) Corneliu Nastasi.

Secretar Gen.  
(sa) R. Cosma.

## H I R E K.

Február  
17  
1934.

— **MEGHIVÓ.** Vasárnap, február 18-ikán d. u. 2 órakor tartja a Kézdivásárhelyi Ált. Ipartestület évi rendes közgyűlését, melyre még egyszer meghívja az igen tisztelt tagokat az — **Elnökség.**

— **GRAFOLÓGIA** címen a jövő számtól újabb rovatot talál olvasónk. Olvasónk 25 leu ellenében kaphatnak választ beküldött 30-40 soros írásukra. A pénz bélyegben is mellékelhető jelígyes levélhez.

— **A Népszövetség XII. előadó estje** febr. 15-ikén volt nagy sikerrel a Kath. Ott-honban. Tárghalmaz miatt az estről a jövő számban referálunk részletesen, itt csak azt említjük meg, hogy a sikerült est háziasszonyai: ifj. Bándy Istvánné, özv. Fekete Andrásné, Fekete Árpádné, Kalith Gézáné és Tóth Balászné, háziasszonyok: I. Diénes Magda, Mágóri Ida és Paal Malvin voltak. A következő csütörtök est (febr. 22) előadók: Dr. I. Diénes Jenő, Miklós Balázs és Zsögön Zoltán lesznek.

— **HALÁLOZÁS.** Petke Ferenc fűrészgáros, ny. közs. jegyző Bélafalván 66 éves korában elhunyt.

— **ARTATLANUL MEGHURCOLVA.** A múlt héten nagy szenzációként tárgyalták a városban azt a hírt, hogy hamis pénz miatt vizsgálatot rendeltek el két derék iparos, Cloos és Kuna ellen. Ezt a brassói nagy pénzhamisítással hozták összefüggésbe. Az Erdélyi Magyarság megírta az esetet, a két iparosunk személyét pellengére állítva. A vizsgálat azonban azt állapította meg, hogy Cloos és Kuna teljesen ártatlanok, semmi közük nincs az esethez. Ha valaki becsületes munkája után oly módra jut, hogy máshoz nem megy kölcsönért, ez még gyanúra nem adhat alkalmat.

— **Leverték az osztrák forradalmat.** A szociáldemokraták és komunisták forradalmát sikerült Ausztriában nagy harcok árán leverti. A hivatalos jelentés 500 halotról és több ezer sebesültről számol be.

— **ALARCOS-BÁLJA** a tűzoltóink hagyományos hagyókeddi álarcos bájja újból a legszebb siker jegyében záródott. Kb. 50-60 maszk vett részt. Az első díjat a Schmoll-pasztás nő nyerte.

— **Mulatság Martonfalván.** A martonfalvi r. kath. egyház ifjusága f. hó 11-én műkedvelői előadással kapcsolatos táncmulatságot rendezett egy építendő imaház alapja javára. Előadásra került „A cigány” című népszimű, mit Balogh Miklós áll. tanító nagy fáradsággal tanított be. A főszerepet Zsiga cigányt Czell Ferenc alakította gyakorlott színésznek is beillő ügyességgel. Jó volt Gyuri szerepében Czell András, Várszegi szerepében Mikola Károly. Hozzá járultak még az előadás sikeréhez kisebb szerepekben Székely Gizella és Csorba Klára. Az előadást olyan nagy közönség nézte végig, hogy a terembe beférni már nem lehetett s ennél fogva számításon felüli volt az anyagi siker is.

— **Adófizetők figyelmébe.** Azon adófizetők, akik 1934. ápr. 1-éig teljesen ki-egyenlítik úgy a folyó, valamint a lezárt pénzügyi évekre is egyenes adó, mellék és melléki utadó tartozásukat, fel lesznek mentve a hátrálékos tartozásuk után terhükre irt késedelmi kamatok, valamint a közjövédelmek behajtására vonatkozó törvény által elő-irt többlet és behajtási költségek fizetése alól.

— **Talált sál.** Kloos és Kuna henles-üzlete előtt egy tarka sál találtak. A vehető lapunk kiadóhivatalában.

(\*) **OSZTÁLYSORSJÁTÉK** februári huzásának eredményei: 1.000.000 leut nyert 15228 szám (Révész Ernő marosvásárhelyi főelárusító eladásában) 300.000 leut nyert a 70914 szám, 100.000 leut nyert 74419 szám, 50.000 leut nyertek 13379, 55009 számok, 20.000 leut nyertek 15984, 17816, 33264, 41410, 56987 számok. 15.000 leut nyertek 3271, 58881, 32033, 41018, 46391, 61836, 65731, 69706, 71673, 75529, számok. — Ezenkívül még kihúztak 2430 drb. különböző nyereményt összesen 15.660.000 leu értékben.

— **Jól sikerült est Zabolán.** Nagyszerű tea-estét rendezett a múlt vasárnap a zabolai Ref. Nőszövetség Bedő Béláné tiszteletasszony elnöksége mellett. A pompás program számokat a falu ismert, legjobb műkedvelői adták elő.

— **Befutotta utat a hó.** Három nap óta szakadatlanul tart a havazás, ami sok helyen méteres magasságban zárta el a közlekedést.

\*) **Dr. Kovács Andor orvos** rendelését dr. Kovácsy orvos ur előző rendelője helyén, a Jancsó F. Lajos és Dávid István urak kereskedése közötti utcában, — megkezdette.

**A hirdetések keresztül** ismerik meg Önt, a cégét és portékáját.

**A hirdetés az üzlet lelke.**

Epp ezért szerencsével hirdet, ha a **SZÉKELY UJSÁGBAN** hirdet **Olcsó díjszabás!**

## Uj milliómosok a láthatáron!

Az

## osztálysorsjáték

február 22-én

kezdődő V-ik osztályában

# 197.000.000

össznyeremény lesz ki-sorsolva!

Főhuzás

## márc. 26-ig tart!



## Tíz új milliómos

a

## huzások végéig!

Ujitsa meg azonnal

## sorsjegyet!



## Vegyen azonnal

új

## sorsjegyet

és

## vegyen részt a főhuzásokon!

Dec. 8-án 20981 sz. 1.000.000  
Febr. 1-én 15228 sz. 1.000.000  
főnyereményeket **RÉVÉSZ ERNŐ** szerencsés játékosai nyerték!

Jegyezze meg ezt Ön is és vegyen a következő sorsjátéokra az én sorsjegyemből!

Elárusító helyek városunkban: Mihály László, Kovács-hirlapiroda és az Agrár-bank.

## NYILT-TÉR)

### Nyilatkozat.

Fiamért, Fábán Ferencért, ki a szülői háztól eltávozott, nem válllok semmi erkölcsi és anyagi felelősséget. Tehát senki neki ne hitelezzen, mert érette nem fizetek egy banit se.

Sanzieni (Kézdiszentlélek) 1934 febr. 16,

Fábán Kelemen.

(\* Ezen rovat alatt közölték nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)

No. G. 9558/1931.

### Publicație de licitație.

Subsemnatul portăre: delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9558/1931 judecătoria mixtă Târgul-Săcușesc în favoarea reclamantului Rákósy Dénes repr. prin avocatul Dr. Vargha Béla din Tg.-Săcușesc pentru încasarea creanței de 1800 leu și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 23 luna Februarie 1934 la orele 3 p. m. la fața locului în Cernatul de Sus No. casei 187 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 10 purci albi de 8 săptămâni, 1 căruță cu oșie de fier, 2 cai, 1 cal, 1 iapă murgi în valoarea de 9500 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc, la 17 Jan. 1934.

Stf. Vantsa port. del

### Convocare.

Președinția Comitetului școlar dela Gimn. mixt de stat din Tg.-Săcușesc cu onoare convoacă membrii Comitetului la adunarea generală, ce se va ține în localul școlii (sala de gimn.) în ziua de 25 Februarie a. c. ora 11 a. m. — Obiect: Aprobarea proiectului de buget pt. anul 1933.

### Meghivó.

A Tg.-Săcușesc-i állami gimnázium mellett működő „Comitetul școlar” összes tagjait az 1934. febr. 25-én délelőtt 11 órakor az Intézet tornatermében tartandó közgyűlésre tisztelettel meghívja az igazgatóság. — Tárgy: Az 1934. év költségvetésének bemutatása.

Tg.-Săcușesc, 17. Febr. 1934

Diracțiunea.

### A MOZI MUSORA.

Febr. 17-18 án, szombaton és vasárnap  
**A BAGDADI KOLDUS**

Keleti tárgyú dráma kerül bemutatásra.  
Gustav Fröhlich főszereplővel.

Febr. 21-22-én, szerdán és csütörtökön.

### DIÁK ÉLET

Ramon Novaro főszereplővel.

Febr. 24-25-26-án, szombaton, vasárnap,  
Fétfőn kerül bemutatásra

### CAOALEADE

a világ legnagyobb német beszélő filje.

## Eladók:

a néhai Zayzon Lázár-féle és a torjai 2814 és 2140 sztykv-ben foglalt 4242 n. öl területű gyümölcsös emeletes lakóházzal, — a a lemhenyi és pojáni határban levő kisebb, nagyobb területű szántók és kaszálók, — továbbá a karatnai 1313 sztykv-ben foglalt és néhai Zayzon Albertné hagyatékát képező be'sőség, lakóházzal és gazdasági épületekkel.

Érdeklődni lehet Dr. I. Diénes Ödön kézdívasárhelyi ügyvéd irodájában.

**Laczkó Ágnes** iparművészeti szalonjával betársult a „Cyprus” szalonba, ahol mindennemű

### iparművészeti munkát

báli ruhákra művészi virágok, kalapok készítését és javítását vállalják. Brassó, Kolostor utca 28. Transylvániával szembe.

### Nem kerül pénzébe.

Adja be a SZÉKELY UJSÁG kiadóhivatalába hozzátartozójának, távollevőjének címét és szívesen küldünk mutatványszámot. Biztosan szívesen fogja olvasni a hazai sorokat.